PROTECO®

DE

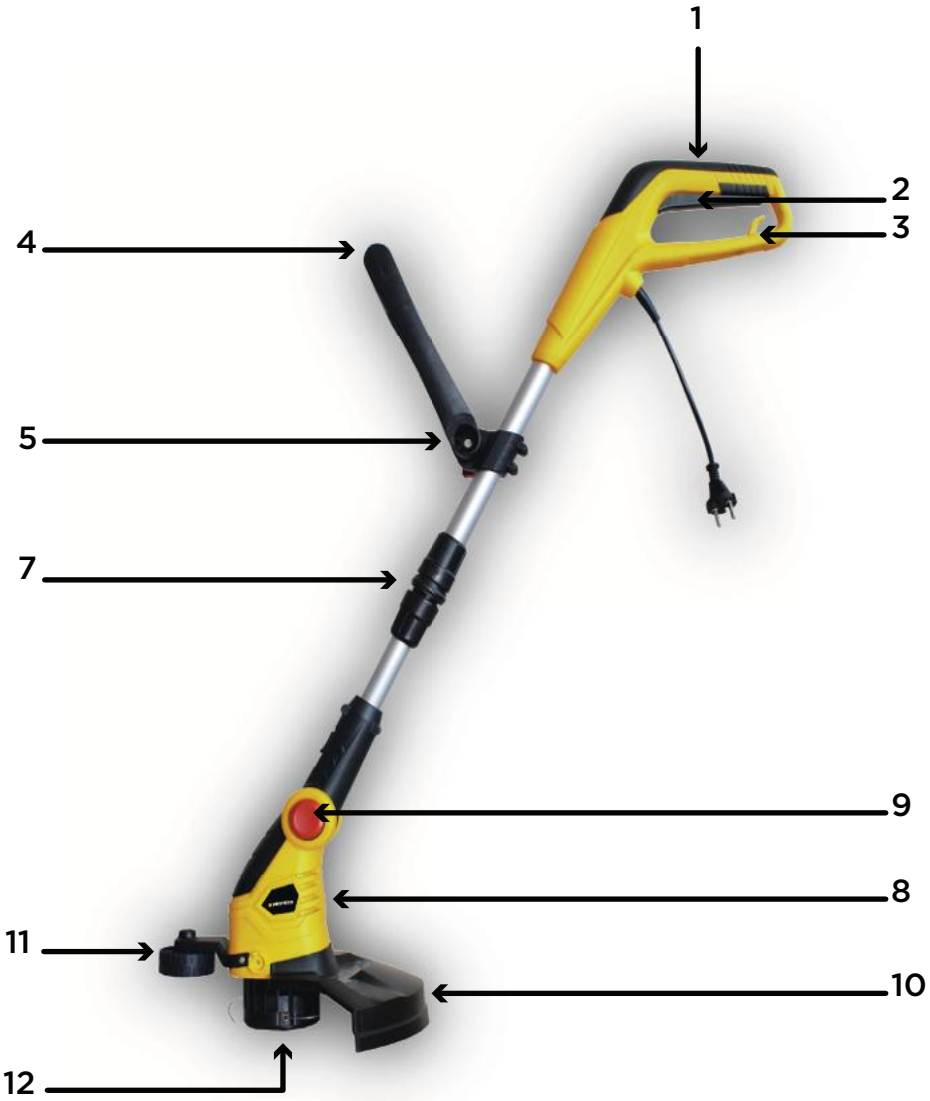
ELEKTRO-RASENTRIMMER 600 W



CE

PROTECO®

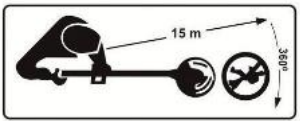
5106VS600


1
2
3
4
5
7
9
8
11
10
12

Kennzeichnung am Gerät

Symbolerklärung. In dieser Anleitung oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

				
Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen	Gerät nicht Nässe oder Regen aussetzen	Vorsicht: Verletzungsgefahr durch weggeschleuderte Teile	Bei Kabelschaden sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen	Zutritt Dritter verhindern. Sicherheitsabstand halten

			
Sicherheitsabstand (mind. 15 m rundum) einhalten	Achtung: Schneidwerkzeug läuft nach Abschalten nach!	Vor Wartung Netzstecker ziehen; Anleitung beachten	Vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung tragen

GERÄTEBESCHREIBUNG & BEDIENELEMENTE (ABBILDUNG SEITE 2)

1. Hinterer Haupthandgriff (Führungsgriff)
2. Ein-/Ausschalter mit Einschaltsperre
3. Kabelzugentlastung zur Sicherung des Verlängerungskabels
4. Vorderer verstellbarer Zusatzhandgriff
5. Beidseitige Arretiertasten zur Winkeleinstellung des Zusatzgriffs
6. Teleskop-Führungsrohr (stufenlos höhenverstellbar)
7. Schnellspann-Arretierung für Teleskoprohr und Kopfdrehung
8. Trimmerkopf mit 600-W-Elektromotor und Lüftungsschlitzen
9. Arretiertaste zur Einstellung des Arbeits- und Neigungswinkels
10. Schutzabdeckung mit integriertem Fadenabschneidemesser
11. Laufrolle / Kantenführungsrad zum sauberen Rasenkantenschnitt
12. Automatischer Doppelfaden-Schneidkopf (Fadenspule)

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt der Marke PROTECO entschieden haben.
Original-Bedienungsanleitung für den Elektro-Rasentrimmer 600 W (51.06-VS-600). Dieser Rasentrimmer zeichnet sich durch vielseitige Einstellmöglichkeiten aus: Dank Schnellspannelementen, verstellbarem Zusatzhandgriff, Teleskop-Führungsrohr und schwenkbarem Trimmerkopf lässt er sich im Handumdrehen an jede Arbeitssituation anpassen – für komfortables, ermüdungsarmes Arbeiten.

TECHNISCHE PARAMETER

Modell / Typenbezeichnung	GTR-600 / 51.06-VS-600
Netzspannung / Frequenz	230 V ~ 50 Hz
Nennaufnahmeleistung	600 W
Leerlaufdrehzahl	10 000 min-1
Schnittbreite (Arbeitskreis)	300 mm
Fadendurchmesser / Fadenmaterial	1,4 mm / Rundprofil-Nylon
Schalldruckpegel LpA / Unsicherheit KpA	83,5 dB(A) / 3,0 dB(A)
Gemessener / Garantierter Schallleistungspegel LWA / LWAd	95,1 dB(A) / 96 dB(A)
Schwingungsemissionswert AHV / Unsicherheit K	3,17 m/s² / 1,66 m/s²
Schutzklasse / Schutzart	Schutzklasse II (doppelt isoliert) / IP 20
Gewicht (netto)	2,5 kg

Lieferumfang: Elektro-Rasentrimmer, verstellbarer Zusatzhandgriff, Schutzabdeckung mit Befestigungsmaterial und Laufrolle, Bedienungsanleitung.

SICHERHEIT & BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Bestimmungsgemäße Verwendung: Dieses Gerät ist ausschließlich bestimmt zur Verwendung gemäß der Beschreibung und den Sicherheitshinweisen in dieser Bedienungsanleitung, für die private Pflege kleinerer Rasenflächen sowie für den gelegentlichen Einsatz im Hausgarten. Der Rasentrimmer kann sowohl zum klassischen waagerechten Grasmähen als auch – nach Drehen und Abwinkeln des Trimmerkopfs – zum senkrechten Nachschneiden von Rasenübergangskanten eingesetzt werden.
Jede darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Benutzer des Gerätes haftet unmittelbar für sämtliche Personen- und Sachschäden gegenüber Dritten! Die Firma PROTECO nářadí s.r.o. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Bedienung entgegen dieser Anleitung verursacht werden. Betreiben Sie das Gerät ausschließlich im vom Hersteller vorgeschriebenen und ausgelieferten technischen Zustand und verwenden Sie nur Original-Zubehör.

Wird das Gerät zweckentfremdet eingesetzt oder werden eigenmächtige Änderungen und Umbauten vorgenommen, ist jegliche Haftung des Herstellers für daraus entstehende Schäden und Verletzungen ausgeschlossen; zugleich erlischt der Garantieanspruch. Da der Hersteller das Produkt stetig weiterentwickelt, bleiben Änderungen an Form, Farbe oder Aussehen ohne Vorankündigung vorbehalten. Garantiereparaturen dürfen ausschließlich durch eine autorisierte Kundendienststelle ausgeführt werden.

VOR GEBRAUCH DES GERÄTES ALLE ANWEISUNGEN LESEN

• Entfernen Sie nach dem Auspacken sämtliches Verpackungsmaterial aus der Reichweite von Kindern – es besteht Erstickungsgefahr oder Gefahr durch Verschlucken von Kleinteilen.
• Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf. Geben Sie bei Verleih des Gerätes stets auch diese Anleitung mit.
• Beachten Sie alle Warnhinweise und machen Sie sich vorab gründlich mit der Bedienung und Handhabung des Gerätes vertraut.
• Arbeiten Sie niemals mit diesem Gerät, wenn Sie müde oder krank sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
• Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen das Gerät keinesfalls bedienen.
• Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Einsatz. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile ausschließlich durch Original-Ersatzteile. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungselemente fest angezogen sind und die Schutzabdeckung des Schneidwerks ordnungsgemäß in der vorgeschriebenen Position befestigt ist – andernfalls drohen schwere Verletzungen durch weggeschleuderte Gegenstände.
• Verwenden Sie beim Austausch des Schneidfadens ausschließlich zugelassene Original-Ersatzteile.
• Räumen und kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch den Arbeitsbereich: Entfernen Sie alle Fremdkörper wie Steine, Scherben, Nägel, Drähte oder Schnüre, die vom Faden erfasst und weggeschleudert werden oder das Schneidwerk blockieren könnten. Halten Sie Kinder, unbeteiligte Personen und Tiere in einem Umkreis von mindestens 15 Metern fern. Nähert sich jemand dem Arbeitsbereich, schalten Sie den Motor sofort aus und warten Sie den völligen Stillstand des Schneidwerks ab.
• Führen Sie alle Einstell- oder Wartungsarbeiten nur bei ausgeschaltetem Schalter und gezogenem Netzstecker durch. Prüfen Sie vor dem Einstecken den Ein-/Ausschalter – er muss nach dem Loslassen selbsttätig in die Ausgangsstellung zurückkehren.
• Lässt sich das Gerät wegen eines defekten Schalters nicht mehr ausschalten, trennen Sie sofort den Netzstecker und nehmen Sie es erst nach fachgerechter Reparatur wieder in Betrieb.

SICHERHEIT BEIM BETRIEB

• Tragen Sie bei jeder Benutzung des Gerätes stets eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschutzschild sowie geeigneten Gehörschutz.
• Tragen Sie immer lange, feste Hosen und Sicherheitsschuhe. Arbeiten Sie niemals barfuß oder in offenen Schuhen und tragen Sie keine weite Kleidung, kurzen Hosen, Ketten oder Schmuck.
• Die Schutzabdeckung des Schneidwerks muss während des gesamten Betriebs vorschriftsmäßig montiert sein; beide Schneidfäden müssen korrekt eingesetzt und herausgezogen sein.
• Berühren Sie das Schneidwerk nach dem Starten des Motors unter keinen Umständen! ACHTUNG: Im Betrieb ist der rotierende Faden nahezu unsichtbar!
• Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder sehr guter künstlicher Beleuchtung. Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten und verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß, ohne sich zu weit nach vorne zu beugen.

• Halten Sie das Gerät während der Arbeit immer fest mit beiden Händen.
• Schalten Sie das Gerät stets aus, wenn Sie die Arbeit unterbrechen oder sich von einem Arbeitsort zum anderen bewegen.
• Trifft das Schneidwerk (Fadenkopf) auf einen Fremdkörper, schalten Sie das Gerät sofort aus und prüfen Sie Gerät und Fadenkopf auf Beschädigungen. Betreiben Sie das Gerät niemals mit gelockerten oder beschädigten Teilen.
• Schalten Sie den Motor aus und ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
• Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile (erhältlich bei Ihrem Fachhändler). Setzen Sie niemals fremde Anbauteile oder Zubehörteile ein, die nicht für dieses Gerät bestimmt sind – es drohen schwere Verletzungen, Geräteschäden und Garantieverlust.
• Halten Sie das Gerät sauber und achten Sie darauf, dass sich zwischen Schutzabdeckung und Fadenkopf keine Pflanzenreste festklemmen oder aufwickeln.
• Lassen Sie den Motor vor Transport oder Einlagerung vollständig abkühlen und sichern Sie das Gerät beim Transport gegen Verrutschen. Da ein Elektromotor Funken bilden kann, darf das Gerät niemals in feuer- oder explosionsgefährdeten Bereichen betrieben werden! Schützen Sie den Trimmer vor großer Hitze (z. B. hinter Autoscheiben) und Wärmequellen, um Kunststoffschäden zu vermeiden.
• Lagern Sie das Gerät stets gründlich gereinigt an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
• Übergießen oder bespritzen Sie das Gerät niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie die Handgriffe trocken und sauber.
• Arbeiten Sie niemals bei ungünstigen Witterungsverhältnissen (Regen, dichter Nebel usw.).
• Führen Sie das Schneidwerk stets bodennah und niemals höher als bis auf Kniehöhe! Halten Sie stets Sicherheitsabstand zum rotierenden Schneidkopf.
• Zeigt das Gerät irgendeine Störung (erhöhte Vibrationen, ungewöhnlicher Lärm, starkes Bürstenfeuer am Kollektor usw.), schalten Sie es sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Händler oder Kundendienst. Überlasten Sie das Gerät niemals.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

• Der Netzstecker des Gerätes muss in die Steckdose passen. Der Stecker ist untrennbarer Bestandteil des Netzkabels und darf in keiner Weise verändert oder ausgetauscht werden! Verwenden Sie keine Adapterstecker bei geerdeten Geräten und nutzen Sie im Freien stets zugelassene Außen-Verlängerungskabel.
• Vermeiden Sie direkten Körperkontakt mit geerdeten Teilen wie Rohren, Stahlkonstruktionen, Heizkörpern oder Blitzableitern, da bei geerdetem Körper ein erhöhtes Stromschlagrisiko besteht.
• Halten Sie das Gerät von Regen und Nässe fern; eindringendes Wasser erhöht die Stromschlaggefahr. Mähen Sie kein nasses Gras.
• Missbrauchen Sie das Kabel niemals zum Tragen, Aufhängen oder Herausziehen des Steckers. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl, scharfen Kanten, Lösungsmitteln und beweglichen Teilen.
• Verwenden Sie beim Arbeiten im Freien ausschließlich für den Außenbereich geprüfte Verlängerungskabel und sichern Sie den Stromkreis über einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD / FI 30 mA) ab.

ZUSAMMENBAU UND EINSTELLUNG DES RASENTRIMMERS

ACHTUNG: Führen Sie sämtliche Montage- und Wartungsarbeiten stets bei gezogenem Netzstecker durch! Betreiben Sie den Rasentrimmer niemals unvollständig montiert, beschädigt oder mit erkennbaren Mängeln.
Montage der Schutzabdeckung: Schrauben Sie den Halter der Laufrolle mit drei Schrauben an der Schutzabdeckung fest. Setzen Sie diese Einheit so auf den unteren Teil des Trimmerkopfs auf, dass die Nase in der Schelle des Rollenhalters in die Aussparung eingreift, und drehen Sie die gesamte Schutzabdeckung um 90° gegen den Uhrzeigersinn, bis sie einrastet. Sichern Sie die Einheit gegen Verdrehen mit der Schraube M4 an der Vorderseite der Haube. Achtung: Aus Sicherheitsgründen darf der Trimmer niemals ohne Schutzabdeckung betrieben werden, da deren integriertes Abschneidemesser den Faden auf die zulässige Länge begrenzt!
MONTAGE DES ZUSATZHANDGRIFFS: Drücken Sie beide Arretiertasten (5) ein, schieben Sie den vorderen Handgriff (4) darüber und ziehen Sie die Sicherungsschraube fest.
WINKELVERSTELLUNG DES VORDEREN HANDGRIFFS: Drücken Sie auf beiden Seiten die Arretiertasten (5), schwenken Sie den Handgriff (4) in die gewünschte ergonomische Arbeitsposition und lassen Sie die Tasten wieder einrasten.
EINSTELLUNG DES KOPF-ARBEITSWINKELS: Drücken Sie die Arretiertaste (9) auf der linken Seite des Gelenks, stellen Sie den Trimmerkopf in den gewünschten Neigungswinkel und prüfen Sie nach dem Loslassen den festen Sitz der Arretierung.
DREHEN DES TRIMMERKOPFS FÜR RASENKANTEN: Zum senkrechten Nachschneiden von Rasenübergangskanten muss der Trimmerkopf um 90° gedreht und auf 90° abgewinkelt werden: Halten Sie mit der linken Hand das Führungsrohr fest, drücken Sie die Dreh-Arretierung und drehen Sie den Kopf um 90°. Drücken Sie anschließend die Gelenktaste und klappen Sie den Kopf um 90° ab; prüfen Sie die sichere Verriegelung.
HÖHENVERSTELLUNG DES FÜHRUNGSROHRS: Klappen Sie den Schnellspannhebel (7) auf, ziehen Sie das Teleskoprohr (6) auf die gewünschte Arbeitshöhe aus und schließen Sie den Spannhebel wieder fest.
KLAPPBARER ABSTANDSBÜGEL: Der klappbare Distanzbügel hält den exakten Abstand zur Arbeitslänge des Fadens an Hindernissen ein und reduziert vorzeitigen Fadenverschleiß beim Mähen entlang von Bordsteinen, Mauern oder Baumstämmen.
NETZANSCHLUSS & EINSCHALTEN: Legen Sie das Verlängerungskabel ca. 30 cm vor der Kupplung zu einer Schlaufe, führen Sie diese durch die Grifföffnung und hängen Sie sie am Zugentlastungshaken (3) ein. Schließen Sie das Gerät über einen 30-mA-FI-Schutzschalter (RCD) an 230 V ~ 50 Hz an. Halten Sie den Fadenkopf vor dem Einschalten frei über dem Boden, umfassen Sie beide Griffe mit beiden Händen, drücken Sie den Schalter (2) und warten Sie vor Schnittbeginn die volle Betriebsdrehzahl ab. Zum Ausschalten Schalter loslassen.

RICHTIGES MÄHEN UND ARBEITSTECHNIK

Mähen Sie höheres Gras langsam und schrittweise – so arbeiten Sie effizienter und vermeiden eine unnötige Überlastung des Motors.
Benutzen Sie den Rasentrimmer nur nach sorgfältiger Lektüre dieser Anleitung unter Beachtung aller Sicherheitsregeln:
• Kontrollieren Sie vor jedem Mähen den Arbeitsbereich und entfernen Sie Äste, Steine, Schnüre, Scherben, Drähte und sonstige Fremdkörper, die erfasst und weggeschleudert werden könnten.
• Nehmen Sie vor dem Einschalten stets eine sichere, ausbalancierte Arbeitsstellung ein.
• Betätigen Sie den Schalter und warten Sie ab, bis der Motor seine volle Betriebsdrehzahl (10 000 min-1) erreicht hat, bevor Sie den Fadenkopf ins Gras führen. Starten Sie den Trimmer niemals mit im Gras aufliegendem Fadenkopf!
• Führen Sie den Schneidfaden nach Möglichkeit in einer Bewegung von rechts nach links in den Schnitt – so wird das gemähte Gras optimal vom ungemähten Bereich weggeworfen.
• Halten Sie den Fadenkopf beim Mähen parallel zum Boden, ohne den Boden direkt zu berühren, um Gehäuseverschleiß zu vermeiden. Der optimale Arbeitswinkel für freies Mähen beträgt ca. 30° zwischen Bodenebene und Fadenkreis.
• Schneiden Sie ausschließlich mit der äußersten Fadenspitze! Tieferes Eintauchen senkt die Schneidleistung, überlastet den Motor, reduziert die Drehzahl und führt zum Aufwickeln von Gras um Kopf und Antriebswelle bis hin zu Motorschäden.
• Mähen Sie Gras über 15 cm Wuchshöhe in kleinen Stufen von oben nach unten ab; kleinere Teilabschnitte liefern sauberere Ergebnisse.
• Mähen Sie nur trockenes Gras! Meiden Sie dünne Stämmchen, Zweige und Sträucher – der Faden kann sich verfangen, abreißen und empfindliche Baumrinde schwer beschädigen.
DIE LEBENSDAUER DES SCHNEIDFADENS HÄNGT VON MEHREREN FAKTOREN AB: Einhaltung der obigen Mähhinweise; Beschaffenheit und Dichte des Bewuchses; Einsatzumgebung (an Bordsteinen und Mauern verschleißt der Faden schneller als auf freier Fläche).
AUTOMATISCHE FADENNACHFÜHRUNG: Dieser Rasentrimmer besitzt einen Vollautomatik-Fadenkopf, der den Faden beim Hochlaufen des Motors selbsttätig nachführt. Sobald die Maximaldrehzahl erreicht ist, verriegelt der Vorschubmechanismus automatisch. Um den Faden erneut um ca. 8 mm zu verlängern, schalten Sie den Schalter aus, warten den völligen Motorstillstand ab und starten erneut.
NACHPUTZEN VON RASENKANTEN: Drehen und klappen Sie den Trimmerkopf in die 90°-Stellung zum Führungsrohr, klappen Sie den Abstandsbügel an den Kopf, setzen Sie den Trimmer auf die Laufrolle (11) auf und führen Sie ihn eingeschaltet sauber entlang der Rasenkante.

WARTUNG, REINIGUNG UND FADENWECHSEL

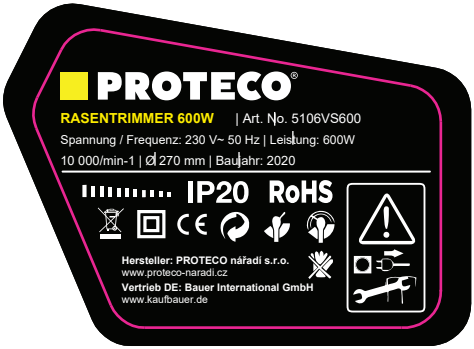
ACHTUNG – Ziehen Sie vor jeglichen Wartungs- oder Reinigungsarbeiten immer den Netzstecker aus der Steckdose!
REINIGUNG: Reinigen Sie den Rasentrimmer nach jedem Einsatz sorgfältig und prüfen Sie alle Bauteile auf Schäden oder übermäßigen Verschleiß. Spritzen Sie das Gerät keinesfalls mit Wasser ab und tauchen Sie es niemals in Wasser! Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche nur mit einem leicht angefeuchteten Textiltuch ohne Lösungsmittel oder Scheuermittel. Säubern Sie die Motor-Lüftungsschlitze mit einem Pinsel oder Staubsauger und die Schutzabdeckung mit einer Bürste. Vorsicht Schnittgefahr: Das an der Schutzhaube montierte Fadenabschneidemesser ist extrem scharf!
WARTUNG DES FADENKOPFS: Da das Oberteil des Fadenkopfs zugleich als Kühlgebläse dient, müssen Kopf und Welle nach jeder Arbeit gründlich von aufgewickeltem Gras befreit werden. Prüfen Sie die Rastnasen des Deckels sowie den festen Sitz des Fadenmessers; ersetzen Sie einen beschädigten Fadenkopf sofort. LAGERUNG: Trocken, stromlos und unzugänglich für Kinder lagern.
WECHSEL DES SCHNEIDFADENS (nur runden Nylon-Trimmerfaden vorgeschriebener Stärke verwenden):
1. Drücken Sie beide seitlichen Rastlaschen am Spulengehäuse gleichzeitig ein und nehmen Sie die untere Kappe ab.
2. Entnehmen Sie die Fadenspule und entfernen Sie Schmutz sowie alte Fadenreste vollständig.
3. Nehmen Sie 2 × 4 m Nylonfaden (Ø 1,4 mm), stecken Sie je ein Ende in die Aufnahmebohrung der Spule, wickeln Sie beide Fäden getrennt auf beide Spulenkammern stramm in Pfeilrichtung auf und klemmen Sie die Enden in die seitlichen Halteschlitze.
4. Setzen Sie die Spule in den Fadenkopf ein, fädeln Sie beide Enden durch die Fadenösen und lösen Sie sie durch Zug aus den Halteschlitzen.
5. Drücken Sie die untere Spulenkappe wieder auf, bis beide Rastlaschen hörbar einrasten.

FEHLERBEHEBUNG & GARANTIEBEDINGUNGEN

Störung	Mögliche Ursache	Behebung
Faden wird nicht nachgeführt	Spule leer oder Faden auf der Spule verklemmt	Neuen Faden aufwickeln bzw. Spule entnehmen und neu wickeln
Steckdose führt Spannung, Motor startet nicht	Defekt am Schalter, Netzkabel oder Elektromotor	Gerät vom Netz trennen und autorisierten Kundendienst aufsuchen

Garantiebedingungen: Die gesetzliche Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum beim Erwerb für den privaten Eigenbedarf.


PROTECO®
600 W


PROTECO®
RASENTRIMMER 600W | Art. No. 5106VS600
Spannung / Frequenz: 230 V~ 50 Hz | Leistung: 600W
10 000/min-1 | Ø 270 mm | Baujahr: 2020
IP20 RoHS
Hersteller: PROTECO nářadí s.r.o.
www.proteco-naradi.cz
Vertrieb DE: Bauer International GmbH
www.kaufbauer.de




PROTECO®
600 W


LWA
96
dB

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Výrobce: PROTECO nářadí s.r.o.
Radlická 2487/99, 150 00 Praha 5
Česká republika, IČO: 47453630

Výrobek: **51.06-VS-600 vyžínač strunový 600 W PROTECO**
Model: **LTEG18C**

Výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení technických předpisů, tj. předmětných směrnic Evropských společenství a nařízení vlády ČR.

Směrnice č. 2014/30/EU (Nařízení vlády ČR č. 117/2016 Sb.)
Směrnice č. 2014/35/EU (Nařízení vlády ČR č. 118/2016 Sb.)
Směrnice č. 2006/42/EC (Nařízení vlády ČR č. 176/2008 Sb.)
Směrnice č. 2011/65/EU (RoHS2) (Nařízení vlády ČR č. 481/2012 Sb.)
Směrnice č. 2005/88/EC (Nařízení vlády ČR č. 198/2006 Sb.)

Při posouzení shody byly použity následující normy:

EN 50636-2-91:2014
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1
EN 60335-1:2012+A11+A13
EN 62233:2008
AfPS GS 2019:01 PAK
EN ISO 3744:1995
ISO 11094:1991
Emise hluku: Lwa 96 dB

Posouzení shody bylo provedeno ve spolupráci s: TÜV Rheinland/CCIC (Ningbo) Co.,Ltd. 3F Gunghua Road, Ningbo 345048 P.R.China a TÜV Rheinland LGA Products Tillystrasse 2, D 90431 Nürnberg Germany.

Čísla test reportů a certifikátů: 50310078 001, 50310079 001, JO60146371 0001, S50457333, 50359085 001, AE 50463550 0001.

Poslední dvojčíslí roku, v němž bylo označení CE na výrobek umístěno: 20

Osoba pověřená kompletací technické dokumentace: Libor Knap
Podbřezí 63
518 03

V Podbřezí dne 08.10.2020 ……

Libor Knap
jednatel společnosti

PROTECO nářadí s.r.o.
Radlická 2487/99
150 00 Praha 5 - Smíchov

GARANTIEKARTE

Stempel und Unterschrift des Händlers:

.....

Verkaufsdatum: .....

Reparaturnachweise (Datum, Unterschrift):

1. ……

2. ……

3. ……

PROTECO®

DE



Hersteller:
PROTECO nářadí s.r.o.
Radlická 2487/99, 150 00 Praha 5
Tschechische Republik
www.proteco-naradi.cz

Lieferant für Deutschland:
Firma Bauer International GmbH
Bärschstr. 1 A, 02785 Olbersdorf
Deutschland
www.kaufbauer.de

PROTECO®

ZUVERLÄSSIGE WERKZEUGE, DIE HALTEN